# ABIMIS

# FEBBRAIO 2019

estero

CAVALLERI
COMUNICAZIONE

# CUISINISTE

REVUE PROFESSIONNELLE INDÉPENDANTE POUR LA CUISINE ÉQUIPÉE

20E ANNÉE - NUMÉRO 165 - 16 EUROS
MENSUEL. NE PARAÎT PAS EN JANVIER-JUILLET-AOÛT
BUREAU DE DÉPÔT: ANTWERPEN X - P 2A 9248
ÉDITEUR RESPONSABLE: ANJA GORIS, OUDE LEESTSEBAAN 124B, 2800 MECHELEN

FÉVRIER 2019

**Vivre c'est bâtir**

## Les 60 ans de Batibouw

**Le plus grand salon de la construction, de la rénovation et de l'habitation de notre pays en est à sa 60e édition. Cette année, le thème principal du salon est 'Vivre c'est bâtir' et une attention particulière sera consacrée au 'Healthy Indoor Climate' (un climat intérieur sain), au 'New Way of Living' (les logements sont plus petits) et au 'Smart Building' (nouvelles techniques de construction et construction durable). Batibouw se déroule du jeudi 21 février au dimanche 3 mars inclus. Vous lirez ci-dessous un premier aperçu des nouveautés que les exposants du palais de la cuisine présenteront.**

BATIBOUW 2019

### Dunavox: cave à vin à monter en colonne et sous plan

Un produit phare présenté sur le stand de Grenache est assurément la cave à vin référence DAV-36.90DB.TO. Patrick De Ridder de Grenache: "Il s'agit d'une nouveauté révolutionnaire. Cet appareil peut être monté dans une armoire colonne ou sous le plan de travail. Jusqu'à présent, toutes les caves à vin à monter sous plan sont intégrées de la même manière qu'un lave-vaisselle de 60 cm qui est doté d'un panneau de façade. Cela ne plaît pas à tout le monde parce que, dans ce scénario classique, une fente de quelques millimètres reste visible entre la cave à vin et les armoires de cuisine, à gauche et à droite. Ce n'est plus le cas ici." Les autres atouts de cette cave à vin sont la ventilation intégrée (rendant la grille d'aération superflue), la porte sans poignée touch-to-open, ainsi que la possibilité d'avoir une plinthe ininterrompue puisque la cave à vin est placée dans un meuble de cuisine. Un autre avantage est que, dans d'une cuisine sans poignée, il est possible de prévoir un profilé de préhension continu dans le haut. Tous ces éléments permettent une réalisation plus épurée de l'ensemble. Mentionnons encore que cette cave à vin est dotée de deux zones de température et qu'elle a une capacité de 36 bouteilles. La porte a une hauteur de 72 cm.

*Dunavox: "Cette cave à vin innovante avec ventilation intégrée peut être installée dans une armoire colonne ou dans un corps d'armoire sous le plan de travail".*

*www.grenache.be*

### Le robinet EVOL-S Volume de Blanco remplace le bol mesureur

Nous sommes curieux de découvrir le robinet EVOL-S Volume qui tiendra assurément le rôle de vedette sur le stand de Blanco à Batibouw. Ce robinet de cuisine est doté d'une fonction étonnante: un dosage précis. En plus de la facilité d'utilisation, cette nouvelle fonction vise à éviter le gaspillage d'eau. Une vanne permet d'indiquer précisément la

Page 2 ☞

*Le robinet EVOL-S Volume de Blanco permet de régler précisément la quantité d'eau désirée.*

## Info Produit

### Cuisine d'extérieur d'Abimis

Les cuisines d'extérieur d'aujourd'hui n'ont plus rien à envier à la cuisine intérieure. L''outdoor kitchen' d'Abimis, qui vient d'être ajoutée au catalogue, le prouve une nouvelle fois. Parfaitement en phase avec la philosophie de cette marque italienne, cette cuisine d'extérieur fabriquée sur mesure, en majeure partie en inox AISI 316. Cet alliage de qualité supérieure se prête parfaitement à un usage extérieur: il résiste à l'eau et à l'air marin, au chlore et à des changements de température soudains. Le sur-mesure implique que tant la composition et les accessoires, la hauteur et la largeur du plan de travail que les appareils prévus (du gril à la friteuse en passant

*La cuisine Abimis en inox AISI 316, aussi pour l'extérieur.*

par la table de cuisson) peuvent être adaptés aux souhaits du client. En ce qui concerne la finition, on peut également opter pour une finition laquée et divers autres matériaux (également des matériaux naturels) qui sont traités pour résister à l'usure du temps et aux intempéries. En plus de son professionnalisme, Abimis garantit une hygiène parfaite. Les 'pièges à saleté' sont évités de manière conséquente et les surfaces sont faciles à nettoyer. Les portes et les tiroirs avec éléments extractibles permettent de ranger les ustensiles de cuisine de manière sûre et confortable. Certains tiroirs peuvent être équipés d'éléments chauffants ou d'éléments réfrigérants spéciaux pour garder les aliments au chaud ou au frais.
*www.abimis.com*

### Licia d'Aran: tradition contemporaine

Avec Licia, Aran Cucine habille la tradition de modernité. Le côté traditionnel se retrouve dans les matériaux authentiques et chaleureux, comme le chêne massif, qui créent d'emblée une atmosphère cosy. Comme la porte à encadrement est réalisée sans poignée et se combine à nombre d'autres matériaux et finitions, Licia est parfaite dans un intérieur moderne et même d'inspiration industrielle. La porte à encadrement est disponible en diverses finitions. Mentionnons tout d'abord les façades pleines qui combinent un cadre massif à un panneau central en plaqué,

*Cette cuisine Licia d'Aran Cucine combine des façades à encadrement dans le coloris Sand à la façade Metal Grid pour les armoires hautes.*

au choix en chêne verni (coloris Naturel et Leather), cérusé (Dust et Sand) ou laqué (Dove Greyn Charcoal Grey et White). La gamme est complétée par trois façades en verre (également avec cadre en chêne) et enfin par la façade spéciale Metal Grid avec un fin grillage métallique.
*www.arancucine.it*

### Cuisine monolithique N_Elle de Cesar

Épuré, moderne et élégant, tels sont les mots-clés qui définissent le programme de cuisines N_Elle de Cesar. N_Elle est une nouvelle version du projet monolithique de Cesar. Il est conçu pour satisfaire le besoin croissant de cuisines à la composition unique... un programme qui veut suivre les dernières tendances et dans lequel il est possible de créer de jolis contrastes. Notons les portes de 2,2 cm d'épaisseur et les bords biseautés à 45° qui accentuent le design épuré de cette ligne de cuisines. Remarquons encore une nouvelle découpe moins imposante pour le profilé de préhension intégré au panneau qui, associé au système push-to-open, offre une solution totalement sans poignée. Le programme est en outre complété par des armoires murales hautes et des colonnes. Tout cela permet de créer un 'mix & match' intéressant, en piochant dans les autres lignes de cuisines de Cesar pour créer des agencements encore plus flexibles. Les possibilités de personnalisation déjà nombreuses (avec notamment le

*La cuisine N_Elle de Cesar avec du laminé Felix Pietra et des éléments muraux en laque structurée contrastées Titanio.*

choix entre du bois, des stratifiés, de la laque brillante, de la céramique et du marbre) ont encore été étendues par l'ajout de nouveaux matériaux sous la forme des derniers plans de travail en composite Silestone. N_Elle a été conçue en pensant à la cuisine, mais aussi au séjour pour que ces deux pièces puissent présenter une certaine continuité.
*www.cesar.it*

### Luna de Lube: pour la cuisine et le séjour

Avec Luna, Cucine Lube ajoute un modèle minimaliste à sa gamme de cuisines. Luna alterne les volumes ouverts et fermés en vue d'aménager la cuisine ouverte de manière harmonieuse, ainsi que le séjour qui la jouxte. Le style Luna peut ainsi être prolongé jusque dans le séjour, par exemple grâce à une bibliothèque, voire un dressoir dont les matériaux et la finition sont assortis à ceux de la cuisine. Luna laisse le choix entre diverses façades en différentes finitions: plaqué ou laqué, porte pleine en MDF ou porte à encadrement avec du verre. Il y a par ailleurs un

*La nouvelle ligne de cuisines Luna de Cucine Lube peut parfaitement être prolongée jusque dans le séjour. Notez les élégants profilés de préhension.*

large choix de coloris, dont une porte laquée à effet ciment dans cinq teintes. Le style est caractérisé par le profilé de préhension qui relie les façades de cette cuisine entre elles d'une manière esthétique.
*www.cucinalube.it*

### Plus de possibilités de rangement avec Lounge de Veneta Cucine

Veneta Cucine ajoute Lounge à sa ligne Essence. Il s'agit d'un système de cuisine innovant qui veut élever la fonctionnalité à un sommet. Les possibilités sont très étendues. En plus d'accorder une grande attention à la fonctionnalité, cette gamme Lounge est également attentive à de nouveaux matériaux, designs et offre un niveau élevé de modularité. Mais les principales innovations sont les nouvelles dimensions et possibilités de rangement: des armoires hautes de 132 cm, une

*Lounge de Veneta Cucine avec des armoires hautes plus hautes et des plinthes plus étroites pour offrir plus d'espace de rangement.*

## A travers le monde

*(Suite de la page 11)*

d'information qui peut les aider efficacement dans ce domaine complexe." La question 'recyclage ou évacuation?' est notamment commentée en détail par Naber, qui s'est toujours profilé comme partisan de l'évacuation. "Nous commentons les bonnes prestations de l'évacuation", conclut l'entreprise, "Mais nous proposons également des alternatives efficaces pour le recyclage parce que l'évacuation n'est pas toujours possible".
*www.compair-flow.com*
*www.naber.com*

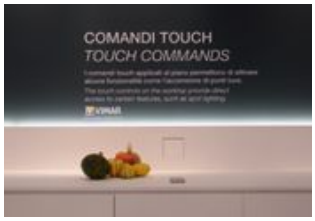
### Häcker Küchen construit une nouvelle usine

Le fabricant allemand Häcker Küchen se développe considérablement. En vue de sa croissance future et de la nécessité de disposer d'une capacité de production supplémentaire, l'entreprise a commencé la construction d'une nouvelle unité de production et de logistique à Ostercappeln-Venne, près d'Osnabrück et pas très loin du siège d'Häcker à Rödinghausen. Il s'agira de l'investissement le plus important de l'entreprise à ce jour. L'ensemble du projet couvrira quelque 215.000 m² et permettra la création de 450 nouveaux emplois que l'entreprise s'applique à pourvoir progressivement. "Le nouveau bâtiment d'Ostercappeln-Venne nous offre la possibilité de développer des flux de production ultramodernes basés sur des processus numérisés", indique Dirk Krupka, Managing Director of Technology chez Häcker Küchen. "De cette manière, nous pouvons rester compétitifs et renforcer notre position à long terme."
*www.haecker-kuechen.de*

*Un aperçu de l'avenir proche de Häcker Küchen avec une toute nouvelle unité de production et de logistique.*

### Commandez votre 'maison intelligente' depuis le plan de travail Lapitec

Bon nombre de fabricants innovent avec des techniques grâce auxquelles différents systèmes électriques peuvent être commandés depuis la cuisine. Et nous ne parlons pas seulement des appareils de cuisine et autres appareils électroménagers, mais aussi par exemple de l'éclairage, des volets, du système d'alarme et de nombre d'autres fonctions smart home. Après les fabricants d'appareils encastrables, les producteurs de panneaux pour plans de travail suivent cette évolution avec enthousiasme. C'est ainsi que Lapitec, connu pour ses panneaux en pierre sintérisée pleine masse, s'associe avec la société Vimar qui est spécialisée en Home Automation et systèmes électriques. Le résultat: un plan de




*Crédence Lapitec avec commande tactile intégrée pour home automatisation.*

travail et une crédence avec commandes tactiles discrètement intégrées qui permettent de commander pratiquement toute la maison (ou du moins les appareils et systèmes 'intelligents' à commande électronique). Le plan de travail peut être couplé au système domotique de la maison via des touches sensitives qui se voient chacune attribuer une fonction propre. Une solution intelligente et discrète qui rend les interrupteurs et panneaux de commande superflus.
*www.lapitec.com*

### Le moodboard réinventé par Corian

L'idée de démarrer le processus de conception et de planification de la cuisine (ou de n'importe quelle autre pièce de la maison) avec un moodboard n'est jamais mauvaise. DuPont a conçu le Corian Moodboard Maker

*Le Corian Moodboard Maker: un instrument on-line gratuit qui permet de composer un moodboard artistique et personnel en quelques clics de souris.*

WWW.DOMUM.COM
DOMUM
ENCUENTRO DE MUNDOS
Minimalismo Japonés y estética Ucraniana se encuentran en apartamento familiar de Kiev para generar un puente entre ambas influencias de diseño.
CASAS E INTERIORES
ESTILO DEL MES

# FUNCIONALIDAD Y DISEÑO EN LA COCINA

**La cocina de acero inoxidable de la marca Prisma en un loft parisino demuestra que este material en una cocina también puede verse elegante y moderno. Adicionalmente existe la gran variedad de fregaderos de cerámica de Villeroy y Boch para completar y complementar el diseño de una cocina moderna y minimalista.**

El estudio parisino Festen Architecture transformó una antigua imprenta, ubicada en París, en un espectacular apartamento familiar lleno de vida. En sus blancos y luminosos interiores se han fusionado conceptos como pasado y presente, tomando como pilar la reconstrucción en clave contemporánea del espacio industrial. Renovación que no ha implicado la renuncia al atractivo proporcionado por antiguos elementos arquitectónicos que forman parte del diseño de la nueva vivienda.

En este ambiente de espacios suaves, elegantes y sutilmente industriales, la cocina de acero inoxidable abierta se ha convertido en un elemento clave. Charlotte de Tonnac y Hugo Souzay eligieron uno de los programas de Abimis, una empresa italiana dedicada al diseño y la fabricación de cocinas profesionales en este material. El inoxidable aporta un aire industrial pero sofisticado al espacio, con una estética sobria que encaja a la perfección bajo el techo de vigas metálicas, junto a los amplios ventanales con cuarterones y sobre la intensa calidez del pavimento de madera.

**Al ser un gran espacio sin paredes, el loft muestra un desafío al momento de integrar varios ambientes**

De esta manera, el efecto es un hogar donde la vida se mezcla con una dimensión más relacionada con el trabajo y los elementos específico de ambas facetas, generando una agradable armonía. Explican desde Abimis que la cocina "refleja de hecho este deseo de mezclar dos polos antagónicos: la funcionalidad, que es común en la restauración profesional, se asocia con una distribución en bloques que acomodan las necesidades de un usuario privado. El acero, que identifica todos los productos hechos a medida por Abimis, confiere a esta solución una dimensión escultórica junto con una sofisticada uniformidad".

Festen Architecture ha hecho hincapié en la filosofía de la doble función gracias al modelo Ego: una mezcla de elegancia, innovación y diseño ergonómico, con una silueta limpia gracias a los puertos achaflanados y biselados, totalmente integrados en la estructura, y al tipo de bisagras de última generación patentadas por Abimis.

La cocina la forman tres volúmenes que se integran en la zona de estar sin generar ninguna discontinuidad. El primero de ellos es una gran isla, donde se encuentra la zona de cocción (placa de inducción y horno), espacio de almacenamiento y una cómoda encimera que funciona como superficie de trabajo pero donde también se puede disfrutar de una copa junto a las vistas. Un segundo bloque, bajo la ventana, alaja el fregadero. Y, por último, un armario, dispuesto en la pared opuesta, hace de despensa y completa el diseño de la cocina. Para ofrecer una total continuidad, la mesa del comedor también adquiere un carisma industrial y de trabajo con el sobre en acero inoxidable.

(Izquierda) **El inoxidable aporta un aire industrial pero sofisticado al espacio**

**El acero confiere una dimención escultórica y uniformidad**

N°27 • Jan. Fév. Mars 2019

# HOME Cuisines & Bains

**NOUVEAUTÉS**

# 100 CUISINES

À partir de... **169€** !

Les plus beaux modèles de la saison

## PROJETS

**Moodboard** Décorer sa cuisine avec style

Reportage **Un refuge boisé et lumineux**

**Sélections** Les coups de cœur de la rédaction

## TENDANCES

**Shopping** Miser sur le fait main

**Pleins feux** Les nouveaux artisans du bois

**Portfolio** Festins d'hiver

Des modèles pour tous les goûts et tous les budgets !

L 18088 - 27 - F: 9,50 € - RD

132 PAGES

Home Cuisines & Bains n°27

12 GUI CUBA VOL12_001_COUVFROK_reluAB_reluPB.indd Toutes les pages 26/11/2018 17:44

## ATELIER D'ARTISTE

Derrière sa silhouette très féminine, la cuisine Atelier de la marque Abimis a tout pour vous plaire : des rangements multiples, des espaces pour la cuisson, pour ranger et même pour manger. Le rose finition mate surplombe en douceur l'acier inoxydable brillant pour un rendu lumineux à souhait. On adore ! **Abimis, cuisine Atelier, à partir de 63 000 € selon plan type.**

## WALL DONE

Plus qu'être fixés au mur, les modules de cette cuisine Comprex se fondent à la paroi tels de véritables caméléons. La finition diamantée matérialise le tout avec beaucoup d'élégance. À accessoiriser comme ici avec des éléments en verre ou métalliques qui réfléchissent son éclairage. **Comprex, cuisine Monolith Wall, à partir de 63 375 €.**

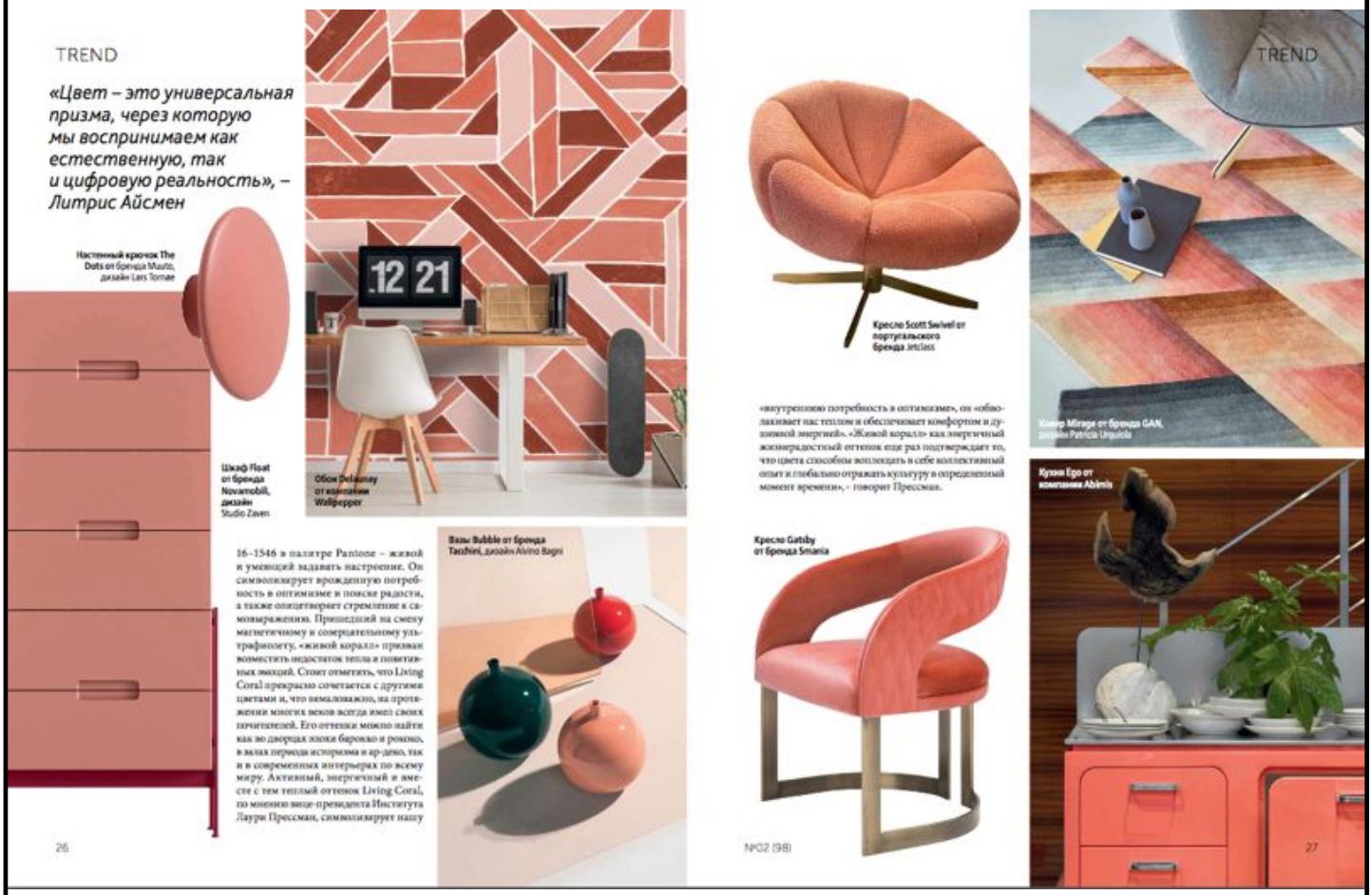
## ÎLOT FROM THE OTHER SIDE

La cuisine Monolith island, comme son nom l'indique, est organisée autour d'un bloc massif en pierre. Celui-ci est adossé verticalement à l'îlot pour créer un espace à la fois ouvert et structuré. Tout semble calculé pour guider l'œil dans la pièce, des traits verticaux des façades boisées aux motifs du monolithe. **Comprex, cuisine Monolith island avec îlot central, à partir de 32 831 €.**

## HAKUNA ORBITATA

Démocratiser les cuisines de professionnels à l'échelle domestique, tel est le crédo de la marque Abimis. Pour cela, l'inox est utilisé ici en finition mate et assorti au revêtement de sol gris pour intégrer le module à l'espace naturellement. Les arrondis des portes rompent aussi avec le côté strict des cuisines de chef. **Abimis, cuisine Ergo Orbitata, à partir de 33 500 €.**

Всеукраинское специализированное издание о дизайне интерьера
id.interior
ФЕВРАЛЬ #02 (98)
DESIGN
DROZDOV & PARTNERS
YØDEZEEN
AZOVSKIY + PAHOMOVA
СТУДИЯ MARTIN'S
AUSTRIS MAILITIS
ХРАМ ЛЕТАЮЩИХ МОНАХОВ В ШАОЛИНЕ
NON ICONIC DESIGN
революция образов в предметном дизайне
БРИТАНСКИЙ СТИЛЬ. ОБЗОР ПРЕМИИ DEZEEN AWARDS 2018



TREND

*«Цвет – это универсальная призма, через которую мы воспринимаем как естественную, так и цифровую реальность», – Литрис Айсмен*

Настенный крючок The Dots от бренда Mauro, дизайн Lars Tornøe

Шкаф Float от бренда Novamobili, дизайн Studio Zaven

Обои Delaunay от компании Wallpepper

16-1546 в палитре Pantone – живой и умеющий задавать настроение. Он символизирует врожденную потребность в оптимизме и поиске радости, а также олицетворяет стремление к самовыражению. Пришедший на смену магнетичному и созерцательному ультрафиолету, «живой коралл» призван восместить недостаток тепла и позитивных эмоций. Стоит отметить, что Living Coral прекрасно сочетается с другими цветами и, что немаловажно, на протяжении многих веков всегда имел своих почитателей. Его оттенки можно найти как во дворцах эпохи барокко и рококо, в залах периода историзма и ар-деко, так и в современных интерьерах по всему миру. Активный, энергичный и вместе с тем теплый оттенок Living Coral, по мнению вице-президента Института Лаури Прессман, символизирует нашу

Вазы Bubble от бренда Tacchini, дизайн Alvino Bagni



Кресло Scott Swivel от португальского бренда Jetclass

«внутреннюю потребность в оптимизме», он «обволакивает нас теплом и обеспечивает комфортом и душевной энергией». «Живой коралл» как энергичный жизнерадостный оттенок еще раз подтверждает то, что цвета способны воплощать в себе коллективный опыт и глобально отражать культуру в определенный момент времени», - говорит Прессман.

Кресло Gatsby от бренда Smania



TREND

Ковер Mirage от бренда GAN, дизайн Patricia Urquiola

Кухня Ego от компании Abimis

KEUKEN Krant

Februari 2019

ONAFHANKELIJK VAKBLAD VOOR DE KEUKENSPECIALIST
JAARGANG 20 - NUMMER 165 - 16,00 EURO
MAANDELIJKS *NIET IN JANUARI-JULI-AUGUSTUS
AFGIFTEKANTOOR: ANTWERPEN X - P 2A 9248
VERANTWOORDELIJKE UITGEVER: ANJA GORIS,
OUDE LEESTSEBAAN 124B, 2800 MECHELEN

Leven is bouwen

# Batibouw diamanten editie

**De grootste bouw-, renovatie- en woonbeurs in ons land is toe aan haar 60ste editie. Het hoofdthema van de beurs is dit jaar 'Leven is bouwen' en er zal speciaal aandacht besteed worden aan 'Healthy Indoor Climate' (een gezond binnenklimaat), 'New Way of Living' (woningen worden kleiner) en aan 'Smart Building' (nieuwe bouwtechnieken en duurzaam bouwen). Batibouw vindt plaats van donderdag 21 februari tot en met zondag 3 maart. Hieronder een eerste greep uit de nieuwigheden die de exposanten op de beurs zullen voorstellen.**

BATIBOUW 2019

### Dunavox: wijnkast voor kolom- én onderinbouw

Een blikvanger op de stand van Grenache wordt ongetwijfeld de Dunavox-wijnkast met referentie DAV-36.90DB.TO. Patrick De Ridder van Grenache: "Het gaat hier om een revolutionaire nieuwigheid. Dit toestel kan immers zowel in een kolomkast ingebouwd worden als in een omkasting onder een werkblad. Tot op heden worden alle onderbouwwijnkasten als tussenbouw geplaatst, net zoals een vaatwasser van 60 cm die afgewerkt wordt met een frontpaneel. Daar is niet iedereen gelukkig mee omdat in dit klassiek scenario steeds een spleet van enkele millimeters zichtbaar is tussen de wijnkast en keukenkasten links en rechts daarnaast. Dat is hier niet meer het geval." Bijkomende troeven van deze wijnkast zijn de ingebouwde verluchting (waardoor een ventilatierooster overbodig is), de greeploze deur met touch-to-open evenals de mogelijkheid om de keukenplint te laten doorlopen, precies omdat de wijnkast in een keukenmeubel zit. Een ander voordeel daarvan is bovendien, in het concept van een greeploze keuken, dat bovenaan een doorlopende greeplijst mogelijk is. Al deze elementen maken een nog strakkere uitstraling van het geheel mogelijk. Vermelden we nog dat deze wijnkast voorzien is van twee temperatuurzones en een capaciteit heeft van 36 flessen. De deurhoogte bedraagt 72 cm.
*www.grenache.be*

*Dunavox: "Deze vernieuwende wijnkast met ingebouwde verluchting kan zowel in een kolomkast ingebouwd worden als in een corpus onder het werkblad."*

### Blanco EVOL-S volumekraan vervangt maatbeker

Het is uitkijken naar de EVOL-S Volumekraan die ontgetwijfeld een vedetterol krijgt toebedeeld op de Batibouw-stand van Blanco. Deze keukenkraan krijgt er een verrassende functie bij: die van een nauwkeurige maatbeker. Naast het gebruiksgemak moet deze nieuwe feature waterverspilling vermijden. Door middel van een draaiknop kan men de benodigde hoeveelheid water exact instellen, gaande van 100 milliliter tot 5 liter. Eens het gewenste volume werd ingesteld, volstaat het de zijkant van dezelfde knop aan te raken om de waterstoom te activeren. Handig is het Dynamic Flow Control System dat de kracht van de straal laat afhangen van de gewenste hoeveelheid: hoe groter de ingestelde hoeveelheid water, hoe sterker en sneller de waterstroom. De watertemperatuur laat zich regelen met een aparte hendel. De Blanco EVOL-S Volumekraan is zowel verkrijgbaar in een uitvoering met hendel links of rechts (afhankelijk van de voorkeur en spoelbak) en naar keuze in chroom of UltraResist roestvrij

Pag. 2

## Product Info

### Buitenkeuken van Abimis

De buitenkeukens van tegenwoordig hoeven al lang niet meer onder te doen voor de keuken binnen. Dat blijkt eens te meer uit de 'outdoor kitchen' van Abimis die aan de catalogus werd toegevoegd. Geheel in lijn met de filosofie van dit Italiaanse merk wordt ook deze buitenkeuken op maat gemaakt is en is ze voor het grootste deel vervaardigd uit roestvrij staal AISI 316. Deze hoogwaardige legering leent zich uitermate voor buitengebruik: bestand tegen water en zoute lucht, tegen chloor en plotse temperatuurwisselingen. Het maatwerk houdt in dat zowel de samenstelling en de accessoires, de hoogte en breedte van het werkblad alsook de voorzie-

*De Abimis keuken in inox AISI 316, nu ook voor buiten.*

ne toestellen (van grill over kookplaat tot friteuse) naar wens van de klant kunnen worden aangepast. Wat de afwerking betreft, kan men ook opteren voor een lakafwerking en diverse andere materialen (ook natuurlijke) die behandeld werden om te weerstaan aan de tand des tijds en weersinvloeden. Tot slot garandeert Abimis ook buiten professionalisme en een uitmuntende hygiëne. 'Vuilvallen' worden consequent vermeden en de oppervlakken laten zich gemakkelijk reinigen. De deuren en laden met uittrekbare elementen maken dat het kookgerei veilig en comfortabel kan worden opgeborgen. Sommige laden kunnen worden uitgerust met koelelementen of speciale warme elementen om het voedsel koud of juist warm te houden.
*www.abimis.com*

### Aran Licia: eigentijdse traditie

Met Licia brengt Aran Cucine een ode aan de traditie, weliswaar in een hedendaagse kleedje. Het traditionele zit hem in de authentieke en warme materialen, zoals massief eikenhout, die meteen een huiselijke warmte weten op te wekken. Het feit dat de kaderdeur greeploos wordt uitgevoerd en zich laat combineren met tal van andere materialen en afwerkingen, maakt dat Licia perfect kan aarden in een eigentijdse en zelfs industrieel geïnspireerde woonomgeving. De Lucia kaderdeur is verkrijgbaar in diverse uitvoeringen. Vooreerst zijn er de volle fronten

*Deze Licia keuken van Aran Cucine combineert volle kaderfronten in de tint Sand met het Metal Grid front voor de bovenkasten.*

die een massief kader combineren met een fineer middenpaneel, naar keuze in verniste (kleuren Naturel en Leather), gebeitste (Dust en Sand) of gelakte eik (Dove Greyn Charcoal Grey en White). Het gamma wordt aangevuld met drie glazen fronten (eveneens met eikenhouten kader) en tot slot het speciale Metal Grid-front met een fijn metalen rooster.
*www.arancucine.it*

### Monolitische N_Elle keuken van Cesar

Strak, eigentijds en elegant, dat zijn de sleutelwoorden die het N_Elle keukenprogramma van Cesar definiëren. N_Elle is een herziening van het Cesar-monolietproject, ontworpen om te voldoen aan de groeiende behoefte aan unieke keukencomposities... een programma dat mee wil zijn met de laatste trends en waarin desgewenst rijke contrasten mogelijk zijn. Typerend zijn de deuren van 2,2 cm dik en boorden met een hoek van 45° die het helder design van deze keukenlijn accentueren. Verder noteren we een nieuwe en slankere uitsparing voor de in het paneel geïntegreerde greep, dit ter aanvulling van het push-to-open en dus volledig greeploos openingssysteem. Het programma werd bovendien uitgebreid met nieuwe wand- en hoge kolomkasten. Dit alles maakt het mogelijk om een interessante 'mix & match' te maken, ook met de andere Cesar keukenlijnen, voor een nog flexibelere keukenplanning. De reeds uitgebreide mogelijkheden tot personalisering (met onder meer keuze tussen hout, lamina-

*Cesar N_Elle keuken met Felix Pietra laminaat en wandelementen in contrasterende Titanio structuurlak.*

ten, hoogglanslak, keramiek en marmer) werden verder uitgebreid door de toevoeging van nieuwe materialen in de vorm van de nieuwste Silestone composiet werkbladen. N_Elle werd tot slot ontworpen met zowel de keuken- als leefruimte in het achterhoofd, wat de continuïteit tussen deze ruimtes ten goede komt.
*www.cesar.it*

### Luna van Lube: voor keuken én leefruimte

Met Luna voegt Cucine Lube een minimalistisch ontwerp toe aan haar keukengamma. Luna brengt een afwisseling van open en gesloten volumes en werd ontwikkeld met het oog op een harmonieuze inrichting van de open keuken en de leefruimte waarop ze aansluit. Zo kan de Luna-stijl perfect tot in de woonkamer worden doorgetrokken, bijvoorbeeld dankzij een boekenkast of zelfs met een dressoir die qua materialen en finish perfect aansluiten bij de keuken. Luna laat de keuze tussen diverse fronten in verschillende afwerkingen: fineer of gelakt, volle MDF-deur of kaderdeur met glas. Daarnaast is er

*De nieuwe Luna-keukenstijl van Cucine Lube kan perfect tot in de leefruimte worden doorgetrokken. Let op de mooi vormgegeven greeplijsten.*

nog een waaier aan kleuren, waaronder ook een lakdeur met cementeffect in vijf tinten. Het meest typerende stijlkenmerk is evenwel de greeplijst die de fronten van deze keuken op een aparte manier visueel met elkaar verbindt.
*www.cucinalube.it*

### Meer opbergmogelijkheden met Lounge van Veneta Cucine

Veneta Cucine breidt haar Essence lijn uit met Lounge, een innovatief keukensysteem dat functionaliteit naar een hoger niveau wil tillen. De mogelijkheden zijn best uitgebreid, in die mate dat Lounge een eigen catalogus kreeg die het keukenconcept in detail illustreert. Naast functionaliteit in dit gamma ook aandacht voor de nieuwe materialen, designs

*Lounge van Veneta Cucine met hogere bovenkasten en lagere plinten voor meer nuttige opbergruimte.*

## Wereld

*(Vervolg van pag. 11)*

materie." Met name de vraag 'recirculatie of afvoer?' wordt uitgebreid toegelicht door Naber, dat zich steeds geprofileerd heeft als een voorstander van afvoer. "We lichten de goede prestaties van luchtafvoer toe," zo sluit het bedrijf af, "Maar we stellen ook efficiënte alternatieven inzake recirculatie voor omdat afvoer niet altijd mogelijk is.
*www.compair-flow.com*
*www.naber.com*

### Häcker Küchen bouwt nieuwe fabriek

De Duitse fabrikant Häcker Küchen breidt aanzienlijk uit. Met het oog op toekomstige groei en nood aan extra productiecapaciteit, is het bedrijf gestart met de bouw van een

*Een blik op de nabije toekomst van Häcker Küchen met een gloednieuwe productie- en logistieke eenheid.*

nieuwe productie- en logistieke eenheid in Ostercappeln-Venne, dicht bij Osnabrück en niet eens zo ver van het Häcker hoofdkantoor in Rödinghausen. Dit wordt het grootste investeringsproject van de onderneming tot nu toe. Het gehele project zal zo'n 215.000 m² beslaan en is goed voor zo'n 450 nieuwe jobs die men nu al geleidelijk invult. "Het nieuwe gebouw in Ostercappeln-Venne biedt ons de mogelijkheid state-of-the-art productiestromen op basis van gedigitaliseerde processen te ontplooien", aldus Dirk Krupka, Managing Director of Technology bij Häcker Küchen. "Op deze manier kunnen we concurrentieel blijven en onze positie op de lange termijn versterken." De voorziene oplevering van de fabriek is voorzien in het najaar van 2020.
*www.haecker-kuechen.de*

### Bedien je 'slim huis' van op het Lapitec werkblad

'Smart home' toepassingen en door het internet geconnecteerde toestellen en oplossingen vormen de toekomst. Al heel wat fa-

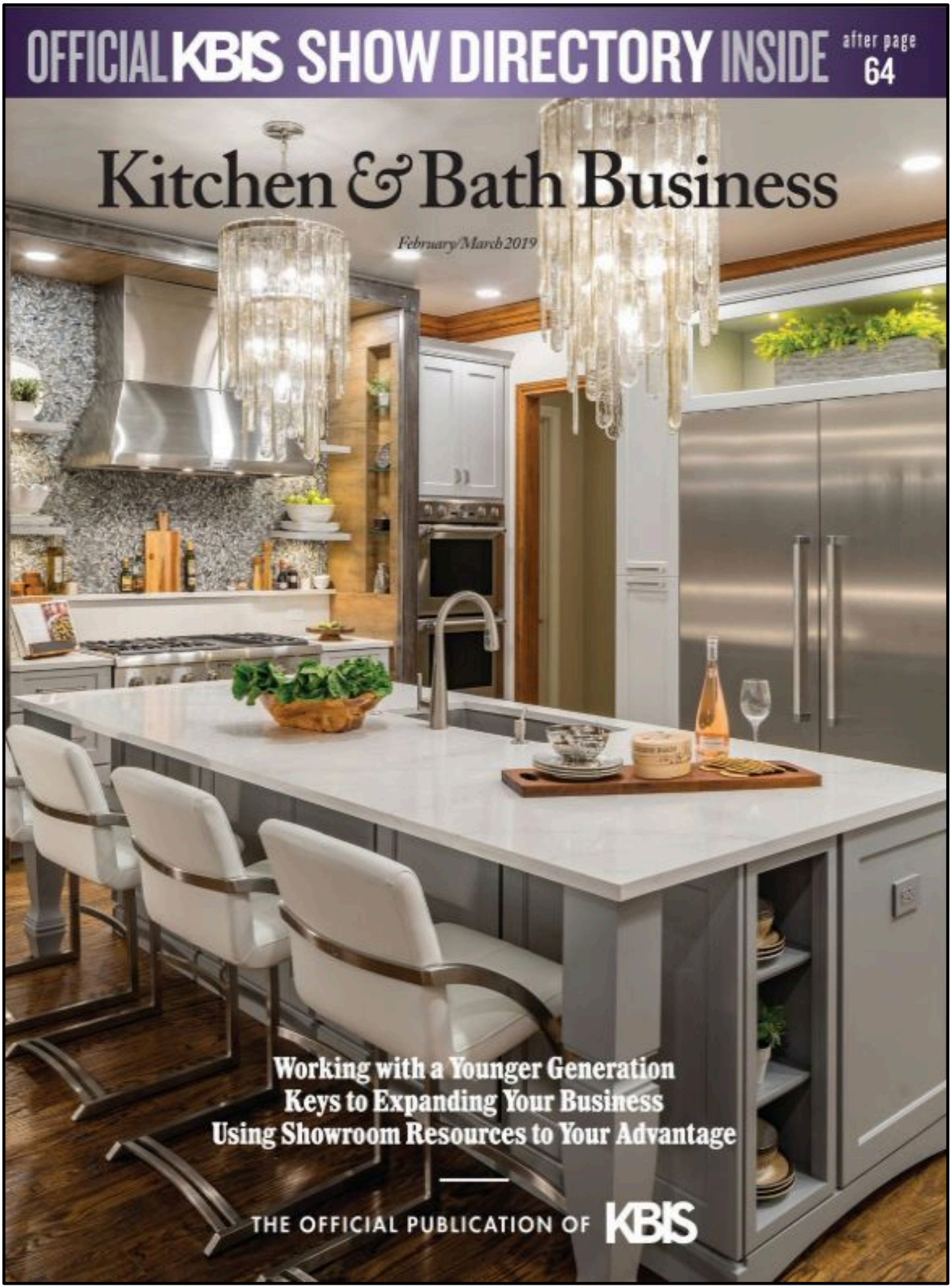
*Lapitec spatwand met geïntegreerde tiptoetsbediening voor home automatisation.*

brikanten innoveren met technieken waarbij vanuit de keuken verschillende elektrische systemen gestuurd kunnen worden. En dan hebben we het niet alleen over de keuken- en huishoudtoestellen maar ook bijvoorbeeld over de verlichting, rolluiken, het alarm en tal van andere smart home-functies. Na de fabrikanten van inbouwtoestellen springen nu ook de producenten van plaatmateriaal voor onder meer werkbladen enthousiast op de kar. Zo gaat Lapitec, gekend van haar plaatmateriaal in volkern porseleinkeramiek, in zee met de firma Vimar die gespecialiseerd is in 'home automatisation' en elektrische systemen. Het resultaat: een werkblad en spatwand met discreet geïntegreerde tiptoetsbediening waarmee men als het ware het hele huis (of toch de 'slimme' elektronisch gestuurde toestellen en systemen) kan bedienen. Het werkblad kan gekoppeld worden aan het domoticasysteem van de woning via tiptoetsen die elk een eigen functie toegewezen krijgen. Een slimme en discrete oplossing die schakelaars en bedieningsplaten overbodig maken.
*www.lapitec.com*

### Het moodboard, heruitgevonden door Corian

Het is nooit een slecht idee om bij het ontwerp- en planningsproces van keuken (of

*De Corian Moodboard Maker: een gratis online tool waarmee men in enkele muisklissen een artistiek en persoonlijk moodboard samenstelt.*


OFFICIAL KBIS SHOW DIRECTORY INSIDE after page 64
Kitchen & Bath Business
February/March 2019
Working with a Younger Generation
Keys to Expanding Your Business
Using Showroom Resources to Your Advantage
THE OFFICIAL PUBLICATION OF KBIS

21

22

23

## What's Cool

21. The Cascades Collection of towel warmers from **STERLINGHAM CO.** has a sleek design that takes up less wall space than traditional warmers, allowing it to be hung alone, paired, stacked or arranged in nearly any formation. Shown here is Tura, which has a sleek minimalist look with clean lines.

22. For the new year, **DURA SUPREME CABINETRY** is launching its updated Curated Color Collection, which is a set of colors announced annually to reflect current trends. Shown here, Gale Force echoes the continuance of navy blue cabinetry and works well with traditional, transitional and modern designs.

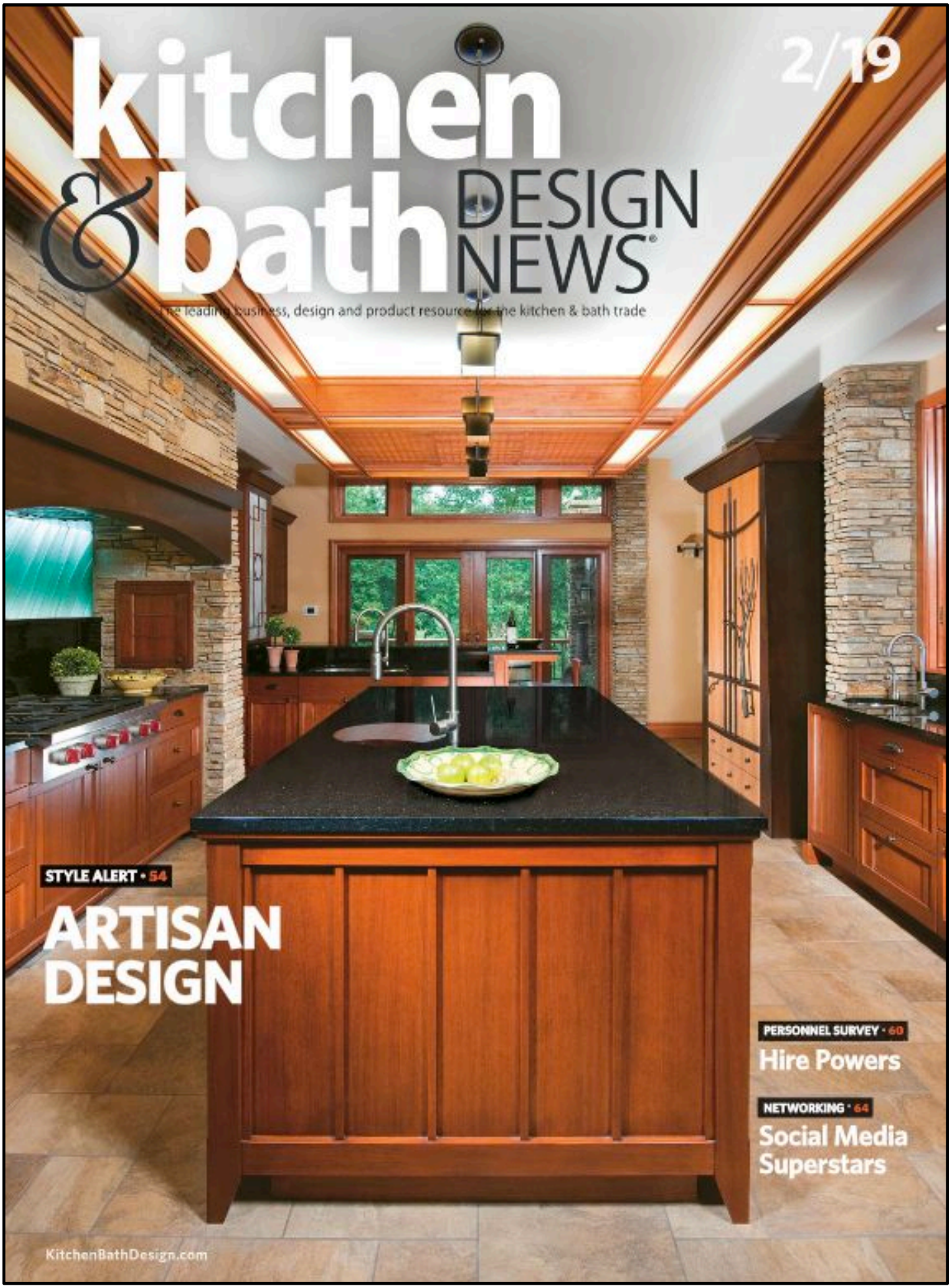
23. **HARDWARE RESOURCES** introduces its newest cabinet drawer system, where thin, double-wall steel drawer boxes are built onto Dura-Close full-extension, soft-close, 100-lb. undermount slides. The system's reduced ½-in. wall profile yields more usable drawer space than a traditional A-frame metal-drawer box system.

24. The top and doors on **ABIMIS** kitchens can be customized with any finish – including Pantone's 2019 Color of the Year, Living Coral – while retaining the neutral stainless steel, which makes them hard-wearing, durable, safe and eco-sustainable. The stainless steel can also be matched with natural stone, acrylic, wood or other materials.

25. **METRO LIGHTING** is introducing its exclusive Philip Austin Collection, a decorative line of fixtures made with quality, unique designs at a modest price point. Shown here is the Aspen Fixture, which has an open cable and an industrial farmhouse look. This chandelier offers airy and rustic style and features five lights stationed on a wooden wagon wheel frame.

25

24


kitchen & bath DESIGN NEWS®
2/19
The leading business, design and product resource for the kitchen & bath trade
STYLE ALERT • 54
ARTISAN DESIGN
PERSONNEL SURVEY • 60
Hire Powers
NETWORKING • 64
Social Media Superstars
KitchenBathDesign.com

**Brown Jordan Outdoor Kitchens** has debuted Tecno Kitchens, an outdoor kitchen designed in collaboration with Daniel Germani. The kitchen is crafted using Dekton by Cosentino countertops from the Industrial Collection, with Brown Jordan powder-coated frameless stainless steel cabinetry to match. Shown is Nilium.
Circle No. 175 on Product Card

**Hestan Outdoor** is a line of premium residential grills offering professional-grade components and features unique to the market, the firm notes. Manufactured in the U.S., Hestan Outdoor gas grills deliver patent-pending features like 5/8" stainless steel DiamondCut Grates, spring-assisted Horizon Hood and motion-activated under-hood Stadium Lights.
Circle No. 176 on Product Card

The Series 9 DCS Grill from **DCS/Fisher & Paykel** sports a secondary cooking surface with multi-level, movable shelves. Hood lighting illuminates the cooking surface, while lighted controls show which burner is in use. The Charcoal/Smoker insert allows for direct or indirect smoking and cooking on lump coal, briquettes or wood.
Circle No. 177 on Product Card

Durable, waterproof and immune to sunlight discoloration, thermoformed glass gives outdoor kitchens a distinctive, personalized look. **ThinkGlass** provides unique glass applications, such as the glass bar top, shown, that offer a wide range of exclusive design options, as well as the ability to create unique and custom effects.
Circle No. 178 on Product Card

Applicable to both Ego (shown) and Atelier from **Abimis**, the company's new polished mirror finish gives kitchen pieces a contemporary look. Made using durable 304 stainless steel, it is crafted in several phases to achieve the finish. The central island features an orbitally polished finish and brass handles for contrast.
Circle No. 179 on Product Card

**Ergon's** Woodtouch collection showcases the natural and rich characteristics of oak. Six different color shades – Shiencato, Paglia, Miele, Cordo, Fumo and Wengè – are available in four size options. Woodtouch's rough, anti-slip finish allows for effective use for outdoor floor and wallcoverings.
Circle No. 180 on Product Card

**The Galley** Workstation and Tap is a complete outdoor kitchen system, handcrafted in the U.S. of marine-grade 316L stainless steel. The workstation features reversible sinks with side drains, as well as a Culinary Kit in a selection of materials, including graphite wood composite or resin that includes cutting boards, drying racks, colanders and bowls.
Circle No. 181 on Product Card

**Cotto d'Este's** Pietra d'Iseo collection is inspired by Cappo di Gré, the stone used to build the historical palaces, villas and monuments found in Milan. The tile surfaces feature Protect antibacterial technology, and are built to withstand heavy foot traffic and outdoor conditions. The tiles are available in five sizes and two thicknesses.
Circle No. 182 on Product Card

they can cook, host and entertain [during] different seasons throughout the year. As outdoor kitchens are a growing trend that homeowners are adding instead of upgrading or renovation, customization and flexibility are paramount," he maintains.

McClaran adds, "More people desire the ability to customize all aspects of their outdoor kitchen, just like they can their indoor kitchen."

"Outdoor kitchens house much more than a gas grill and a mini bar; they can be customized to provide everything you want and need to cook a full course meal outside, from prep work to plating," says Lograsso. "People love to customize their outdoor kitchens with a variety of specialty appliances such as pizza ovens, smokers and sleek, sophisticated cooktops that incorporate seamlessly within a nature-inspired setup."

**ELEVATED STYLE**

Outdoor entertaining creates plenty of room for creative style and use of unique finishes, but designers need to ensure that the materials and finishes selected will hold up well when exposed to the elements of nature. They're also charged with creating that cohesive feel between the indoors and out.

"People are looking to create a relaxing atmosphere outdoors with a subtle, elevated style, yet also need finishes and materials that are low maintenance while still complementing their design aesthetic," says Egedo-Nissen. Porcelain is popular, she says, because anti-slip finish options allow homeowners to use the same tile inside and out to maintain the overall look. Large-format tiles, like marble tiles measuring up to 36" across, are also trending, she notes. "These large-scale, natural stone tiles are also in line with another hot trend, maximalism, where 'more is more.' Larger scale makes a bigger impact, yet the potential overwhelming nature of maximalism can be executed with a more understated feel when its dominant size is tempered with today's trending cooler colors," she explains.

Traditional and modern styles that are popular indoors are also showing up outside. "Homeowners are looking beyond the traditional offerings to bring luxury design to the outdoors," says Balluschi.

Faulk says indoor trends, such as transitional design, drawers in cabinetry rather than doors and color in the space are also moving outside. "No longer are people limited to just stainless steel outdoor cabinets; now they can choose from more than 200 colors or even a beautiful oiled ipe wood to create a truly custom look," he says.

That doesn't mean that stainless isn't still a frontrunner in finishes, however. "Stainless steel is still king when it comes to appliance finishes, both inside and outside of the home. It's durable, clean, timeless and assists in elevating many different design styles and tastes. Stainless steel is also weather-proof and can withstand the weather extremes brought about by the different seasons," adds Lin.

(https://www.living.cz/6-tipu-promenit-tmavou-chodbu-utulnou-predsin/)
6 tipů, jak proměnit tmavou chodbu...

# Náš svět bude letos v barvě korálu

Skrývá se pod mořskou hladinou, je obklopený pestrým světem exotických rybek, láká k sobě spoustu lidí a doplácí na to. Ale přesto, že velká část korálů je dnes ohrožena, jejich barva jednoznačně vyvolává optimismus.

(https://www.living.cz/koralova-barva-roku-2019/)

CELÁ GALERIE 23 (HTTPS://WWW.LIVING.CZ/KORALOVA-BARVA-ROKU-2019/)

Zdroj: Abimis

[LIVING] 23 / 23

SHOP&GO
ОДНЫЙ ГОРОД РЯДОМ
МАРТ 201
ДЕ НАЙТИ
ЕЛОСИПЕДКИ?
ИНСПЕКТИРУЕМ
ЛЯЖИ СЕЙШЕЛ
10
МОДНЫХ
ПРИЕМОВ
ДЛЯ МАКИЯЖ
ГЛАЗ
Котики
против
авитаминоза
СЕЗОННЫЕ
явления
16+

HOME. **СПЕКТР**

# ИЗ-ЗА МОРЯ *привезли*

ИНСТИТУТ PANTONE НАЗВАЛ ЦВЕТОМ ГОДА LIVING CORAL. ЭТОТ ПРИРОДНЫЙ ОТТЕНОК СИМВОЛИЗИРУЕТ «АУТЕНТИЧНЫЙ ОПЫТ В МИРЕ, ГДЕ ДОМИНИРУЮТ ЦИФРОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И СОЦСЕТИ».

Торшер Grashoppa, **Gubi**

Пуф Wam 1572, **Bross**

Часы Timewise, **By On**

Коллекция обоев Up-to-Date, **Wallpepper**

Кухня **Abimis**

Подушка Edge, Normann **Copenhagen**

## *В нужной последовательности*

*Система Sequenze состоит всего из трех частей – высокой и низкой спинок и скамьи. Но из них можно сложить бесконечное число последовательностей (так и переводится Sequenze).*

Диван Sequenze, **Mitab**

Чаша Mediterraneo, **Alessi**

*По мнению Pantone, у 2019 года* ***оттенок радости*** *и оптимизма*

N° 27

FÉVRIER - AVRIL 2019

# TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco

**ENTRE NOUS**
Le Japon dans l'air du temps
La literie, ode à la nuit

**IN SITU**
Intérieurs métamorphosés : trois visites privées

**ÉDITION GRAND ANNECY**

WWW.TRAITS-DCOMAGAZINE.FR

5

© Abimis

6

© Charles Réma

**4 Subtile.** Les façades en optique Crystal de la cuisine Nova imitent l'aspect du verre en étant plus résistantes. Son îlot déstructuré et son coin snack offrent un espace convivial. Les hautes portes coulissantes Swing (à gauche) dissimulent l'électroménager. 5 coloris. darty.com **5 Immaculée.** Alberto Torsello signe Ego, une cuisine épurée destinée à perdurer, fabriquée en acier AISI 304 de Prisma. Ce matériau biologiquement neutre et 100 % recyclable est facile d'entretien et inoxydable. Il ne dégage aucune substance ou odeur, et résiste à des températures jusqu'à 500 degrés. Pour parfaire son look poli et élégant, Ego possède des charnières invisibles brevetées. abimis.com **6 Contrasté.** Le savoir-faire de Charles Réma, fabricant dans l'Ain, s'exprime dans différents styles. Ici, la thématique industriel-chalet : un subtil mélange de laque mate, métal et vieux bois, avec son nouveau modèle Chatel en épicéa massif. charles-rema.fr